



# THE GOOD NEWS

FROM YOUR PARISH



OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

## SUNDAY OF THE RIGHTEOUS AND THE JUST

Mary Mother of Our Lord, on the day your Son appears, all the children of the Church will cry out with hymns of praise and join you in paradise, that place of joy and eternal life.

Maronite Liturgy

## THE GOSPEL

"When the Son of Man comes in his glory, and all the angels with him, then he will sit on the throne of his glory. All the nations will be gathered before him, and he will separate people one from another as a shepherd separates the sheep from the goats, and he will put the sheep at his right hand and the goats at the left. Then the king will say to those at his right hand, 'Come, you that are blessed by my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world; for I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me something to drink, I was a stranger and you welcomed me, I was naked and you gave me clothing, I was sick and you took care of me, I was in prison and you visited me.' Then the righteous will answer him, 'Lord, when was it that we saw you hungry and gave you food, or thirsty and gave you something to drink? And when was it that we saw you a stranger and welcomed you, or naked and gave you clothing? And when was it that we saw you sick or in prison and visited you?' And the king will answer them, 'Truly I tell you, just as you did it to one of the least of these who are members of my family, you did it to me.' Then he will say to those at his left hand, 'You that are accursed, depart from me into the eternal fire prepared for the devil and his angels; for I was hungry and you gave me no food, I was thirsty and you gave me nothing to drink, I was a stranger and you did not welcome me, naked and you did not give me clothing, sick and in prison and you did not visit me.' Then they also will answer, 'Lord, when was it that we saw you hungry or thirsty or a stranger or naked or sick or in prison, and did not take care of you?' Then he will answer them, 'Truly I tell you, just as you did not do it to one of the least of these, you did not do it to me.' And these will go away into eternal punishment, but the righteous into eternal life."

Matthew 25:31-46

## THE EPISTLE

You have not come to something that can be touched, a blazing fire, and darkness, and gloom, and a tempest, and the sound of a trumpet, and a voice whose words made the hearers beg that not another word be spoken to them. (For they could not endure the order that was given, "If even an animal touches the mountain, it shall be stoned to death.") Indeed, so terrifying was the sight that Moses said, "I tremble with fear.") But you have come to Mount Zion and to the city of the living God, the heavenly Jerusalem, and to innumerable angels in festal gathering, and to the assembly of the firstborn who are enrolled in heaven, and to God the judge of all, and to the spirits of the righteous made perfect, and to Jesus, the mediator of a new covenant, and to the sprinkled blood that speaks a better word than the blood of Abel.

Hebrews 12:18-24



## PRAYER

Heavenly Father, precious in your eyes is the death of your righteous ones. They since birth have never spoilt the robe of their Baptism. Through their prayers, we ask you that we may make it like they did, victors in your kingdom. Amen

### SUNDAY HOLY LITURGIES

LOLOL Co-Cathedral, Harris Park

8am (Arabic)  
9:30am (English)  
11am (Ar/Eng)  
5pm (Ar/Eng)  
7pm (English)

Live Streaming Through Social Media

### WEEKDAY HOLY LITURGIES

Mon, Tues, Thurs, Fri  
7am, 9am & 6pm

Wed 7am, 9am & 5:30pm (Arabic)  
7pm (English Youth)

Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

### CONFESSIONS

By appointment on weekdays

### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary:

Mon - Sat

8:30am (Arabic)

7pm (English)

Divine Mercy followed by Rosary

Fri 7:30 pm

Adoration Hour:

Thursdays 8 pm - 9 pm

24 Hour Adoration: Friday 5 Feb from 9:30am - Sat 6 Feb 7:30am

### CONTACT

Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445

Fr Charbel Dib 0410 759 795

Fr John-Paul Bassil 0401 545 454

Fr Youssef Matta 0427 922 092

Fr Yuhanna Azize 0435 764 824

Fr Bernard Assi 0411 811 807

Fr Pierre Khoury 0411 735 258

Fr Paul Joubelr 0414 900 016

Deacon Robert - Pio Al Bayeh 0414 447 883

Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335

Parish Office: 9689 2899

Opening Hours:

Monday to Friday 9am - 4.30 pm

Saturday 9am - 1 pm

Fax: 9689 2068

Email: info@lolol.org.au

Website: www.lolol.org.au

# THE SERVANTS WORD

Righteous and Just from among us



Dearest brothers and sisters in Christ,

In the convoys of the Righteous and the Just whom we commemorate this Sunday and throughout the week, there are beloved faces who left us a year ago, four of our young children who scented our parish family, our Maronite Church and our homelands Australia and Lebanon with the sweet fragrance of their innocence and testimony. They are pieces of ourselves, our share in heaven who walk this year in the processions of the Righteous and the Just so we can learn from them, and from their parents, how to bear witness to the Lord Jesus and to our Christian values in a world whose concern is to stone our Church and destroy it.

A year has passed since the tragic incident in which a drunk man ran over a number of our young children, killing four of them: Antony, Angelina and Sienna Abdallah, and their cousin Veronique Sakr. We were at a loss for words, with choked hearts and eyes burst with burning tears, not knowing what to say before the horror of the disaster. But the family's testimony of forgiveness at the time surprised the world and was the glimmer of hope from which we drew our strength and solace.

Back then we said to the parents of the children: "Your tears have burnt us... Your testimony has taught us!" Today, on the first anniversary of the traumatic incident, we are still learning from them! This week, the parents of the children are launching a national day of forgiveness under the theme of "i4give Day".

How blessed is this grace that is being bestowed upon us today and how great this action is, to forgive those who did us so much harm! Forgiveness needs such actions, not any actions, but actions on the stature of Christ!

Through this national initiative, the children's parents bear witness once more to the depth of their Christian faith. Forgiveness Day started on the wedding day of the cross – so to speak – when the Bridegroom of the Church, our Lord Jesus Christ, asked His Father in heaven to forgive His killers while he was still hung on the wood. It was a forgiveness that he paid dearly for, by offering His own life.

Today, the children's parents are paying the price of the national day for forgiveness with the most precious thing they had, the lives of their children, the little groom and brides of the Church, her unsung saints, her Righteous and Just, our parish share in heaven.

Our parish family is accompanying our brothers and sisters, members of the Abdallah and Sakr families, on this special day, through spiritual activities on Monday 1 February. The activities start with the Divine Liturgy at 6.00 pm, followed by the adoration of the Eucharist until 11.00 pm. Priests will be available for confession throughout this time, 6.00-11.00 pm. We will also pray the rosary at 9.30 pm.

The Week of the Righteous and the Just is the second in a series of three commemoration weeks that prepare us for the Great Lent. And what a great preparation for lent with the Righteous and the Just Week this year! Is there anything that our world today is in dire need of more than forgiveness? Forgiveness has sisters that accompany her all the time! They are humility, mercy, peace and love! Through forgiveness, all these virtues come together because the Lord Jesus sealed forgiveness with His own blood on the cross and forgiveness was the last thing that His pure heart was beating with!

Forgiveness is knocking on the doors of your hearts. Hurry and open that door for it so it can fill your lives with humility, mercy, peace and love. Let each one of us sit with his or her own self and ask God first for forgiveness, then ask their own selves and every person they offended to forgive them as well. Thus, when it is our turn to be born in the next life, we too can walk in the convoys of the Righteous and the Just, along with Anthony, Angelina, Sienna and Veronique.

Father Tony Sarkis

## COMMEMORATION OF THE RIGHTEOUS AND THE JUST

This week we commemorate the Righteous and Just with the Parable of the Judgement of the Nations. It is a parable of social justice and care for one another.

The commemoration of the Righteous and Just, is known in the Roman Catholic Church as All Saints Day which they hold on 1 November. In our Maronite Liturgical Calendar, we hold this event in the weeks of commemoration just before the Season of Lent.

The Sunday Gospel Passage is an excellent description of who is recognised as righteous and just. It is a very long parable but it is very clear in what it has to say. God seeks out and praises those who care for the least. Our God is one of love. A God whose heart goes out to the under privileged and who joins forces with those of us who offer care to others.

'Come, you that are blessed by my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world; for I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me something to drink . . .' (vv34-35). The Christian imperative is to attend to the needs of the least – to feed and nourish, to show hospitality, to cover another's shame and provide warmth. To care and heal, to be there for the other and to trust in their goodness and worth. These actions matter most. How we treat one another is a sign of our love for God.

If we fail to notice the needs of our neighbour, we 'are accursed' (v41). A miserable, self-centred state of life that fails to recognise the bigger world that calls us to greater things. So, we pray to be among the righteous and just, willing always to give of ourselves to assist others to get on their feet. Amen

Sr Margaret Ghosn

## YEAR OF ST JOSEPH

An illustration of St. Joseph, a man with a beard and long hair, wearing a blue robe, holding the infant Jesus in his arms. The infant Jesus is wrapped in a white cloth and has a halo. The background is a soft, golden glow.

You must call St. Joseph  
your father, for I have  
given him the title and  
the goodness of a  
father.

Jesus to Sr. Mary Martha  
Chambon

# MESSAGE FROM THE BISHOP

Dear Brothers and Sisters,

On this second Sunday of remembering our dead in the Maronite liturgical calendar, we recall today the Righteous and the Just. The Gospel reading this week is one of the best loved: it is known as "The Judgment of the Nations," and as the Gospel of "Whatever you did for one of these least brothers of mine, you did for me." It is good to remind ourselves of this most inspiring teaching.

We are reminded that an act of charity to any person in need is as an act of charity to God Himself. We can find similar examples from daily life: if someone helps one of your children, or one of your parents, or one of your siblings, you feel it as if it had been done to you. You know that your brother and sister are different people, but because of your love for them, you respond inside just as if you were the one who had received the help. That is how Our Lord feels about us.

We also live the experience of this gospel when someone does not help one whom we love. We feel outraged as if we ourselves had been neglected in our moment of need. In fact, our feelings take us even further than this: even if one hears of an evil act being committed by some criminal, to some innocent person we did not know, our sense of justice is outraged, and we seek justice. Our love and our yearning for justice are, therefore, related.

It is good to meditate on this. Why do we have this feeling that we are included in these actions of charity or selfishness? It is surely because God is love, as St John tells us (1 John 4:8). And His love is power of unity which brings all of us together, not only with each other but in and through God, as he tells us in his Gospel (John 15:1-17).



This is a good point to begin from when we contemplate the mystery of forgiveness. When we lack love, we think and feel as if there are some things we can forgive, and others we cannot. This sort of idea cuts us off from the love of God, so that we do not even understand that, in His divine love for us, all can be forgiven if only we live as best we can, and we pray: "Lord Jesus, Son of the Living God, have mercy on me, a sinner."

This is why it is so important we remember, this week, the Righteous and the Just who have gone before us. They are signs to us that to live a good life is to come to a good death and to eternal life. As our Divine Liturgy says: "They were like lamps of knowledge and holiness, giving light to those who walk on the path of life." It is up to us, we each have to take the personal responsibility to look for that light, and to walk in it, rejecting the darkness, that we too may be righteous and just, for God "clothes their bodies with glory and their souls with light" (adapted from the Opening Prayer of this Feast).

It is also timely that we meditate on forgiveness as we prepare to mark I4Give Day, a day launched by the Abdallah and Sakr families to mark the death of their children: Veronique, Antony, Angelina and Sienna. A year after the tragic accident that killed the 4 children, the families would like I4Give Day on the 1st of February of every year to be an annual day of forgiveness, of reconciliation, and of healing. Our Maronite parishes across Australia will be marking this day with adoration. I invite you to join us on this day as we pray for forgiveness.

Antoine-Charbel Tarabay

## COMMITTEE CORNER - THE YOUTH OF OLOL

"Lay all your cares about the future trustingly in God's hands, and let yourself be guided by the Lord just like a little child." – St Teresa Benedicta of the Cross.

As we enter a new and hope-filled year, we pray that 2021 will remedy the fear and loneliness of the past year and bring with it, the opportunity to grow in faith and fellowship.

The youth of Our Lady of Lebanon has always been an avenue for young adults to socialize and journey in the light of Christ, through social, spiritual and charity events. The Youth Team are hopeful that we will be able to resume these initiatives again this year, as restrictions continue to ease. The Team has been working particularly hard on the return of an exciting initiative for the Parish – Faith on Fire.

Faith on Fire is a fortnightly English faith formation. It entails various speakers presenting on relevant topics concerning our faith in the real world. The talks will be held every second Wednesday after 7pm mass, in the recreation room.

The first talk, titled "What Next?", will be presented on Wednesday 3rd of February. Our guest speaker, Tony Mattar will be diving into the theology of the Four Last Things; Death, Judgement, Heaven and Hell. Want to know more? We would love to see you there and hear your feedback on Faith on Fire. This will be the first of many opportunities this year, to gather and engage in powerful conversation, deepening our understanding on the rich wonders of our Maronite Catholic Faith.

Preparation for the 2021 Lenten Retreat is also underway. An opportunity to encounter Christ in the midst of our surroundings, witness His love for us in the truth of Lent and restore our hope as the Easter people. More details will be released soon.

We truly encourage you to get on board with our upcoming initiatives and welcome the new year with the unwavering hope, that no matter what stands before us, the God beside us is always stronger and He's always got you!

Chloe Bou-Serhal

## KIDS CORNER

**Matthew 25:35-36**

for I was \_\_\_\_\_ and you gave me food, I was \_\_\_\_\_ and you gave me something to drink, I was a \_\_\_\_\_ and you welcomed me, I was \_\_\_\_\_ and you gave me clothing, I was \_\_\_\_\_ and you took care of me, I was in \_\_\_\_\_ and you visited me.'



Vocations Discernment Night with Fr Tony Sarkis  
"Discernment of the Spirits"

## *3 Ways to Handle a Difficult Person*

Often we encounter people who can be mean, rude, obnoxious or troublesome. Though we are called to love one another, admittedly it can be very difficult. Worry no more! Saint Therese of Lisieux is here with 3 beautiful suggestions for how to love difficult people as Jesus would.

*"There is, in the Community, a Sister who has the faculty of displeasing me in everything—in her ways, her words, her character, everything seems very disagreeable to me. And still, she is a holy religious who must be very pleasing to God."\**

**So how did Saint Therese confront this Sister?**

**1. Through Charity expressed not in feelings, but in works.**

*"Not wishing to give in to the natural antipathy I was experiencing, I set myself to doing for this Sister what I would do for the person I loved most."\**

**2. Through Prayer**

*"I prayed to God for her, offering Him all her virtues and merits. I felt this was pleasing to Jesus; for there is no artist who doesn't love to receive praise for his works!"\**

**3. By not arguing, but smiling and changing the subject.**

*"I wasn't content simply with praying very much for this Sister who gave me so many struggles, but I took care to render her every service possible, and when I was tempted to answer back in a disagreeable manner, I was content with giving her my most friendly smile, and with changing the subject of conversation."\**

One day at recreation, the Sister asked in almost these words: "Would you tell me, Sister Therese of the Child Jesus, what attracts you so much toward me; every time you look at me, I see you smile?"\*

What attracted Saint Therese was Jesus hidden in the depths of that Sister's soul--Jesus who makes sweet what is most bitter. Let us learn the art of responding to coldness, rudeness, gossip, and insults with active loving kindness and inner compassion.



# PARISH NOTICE BOARD

## Sunday 31 January: Sunday of the Righteous and the Just

**8.00am** Raymond Sarkis Zahra from Hadchit (died in Lebanon) and Sympathy at the Church doors

**9.30am** Mtanios Semaan Mkhayel from Kobayat (died in Lebanon) and Sympathy at the Church doors

**11.00am** 40 Day Mass Nouhad Elias Youssef from Bkarezla widow of the late Khalil Hanna Restom from Chadra

**5.00pm** Antonios Salim Issa from Bkerkacha

## Monday 01 February

**10.30am** Funeral of Allen (Assya) Hanna Sahyoun from Kfarfou

**6.00pm** Anthony Akl Al Kozah from Deir el Ahmar (died in Lebanon) and Sympathy at the Church doors

"Father forgive them for they do not know what they are doing"

i4Give Day - Day of Forgiveness in NSW

Eucharistic Adoration from 7.30pm - 11pm

Confessions will be available

## Tuesday 02 February: Entrance of the Lord into the Temple

Masses 7.00am, 9.00am and 6.00pm with rite of the the blessing of the candles

**6.00pm** Nawal Harb wife of Jamil Gerges Rizk from Tannourine (died in Lebanon) and Sympathy at the Church doors

## Friday 05 February

**6.00pm** Hamama Alichaa Tanous Lichaa from Kersghab (died in Lebanon) and Sympathy at the Church doors

## Saturday 06 February

**6.00pm** 40 Day Mass Mounir Wehbe from Wadi Qannoubin

## Sunday 07 February: Sunday of the Faithful Departed

**8.00am** The Faithful Departed of the Sodality

**9.30am** Raymond Wehbe from Blaouza

**11.00am** 1 year Mass Debbie Al Koora from Hadchit wife of Fady el Hazzoury from Zgharta and 40 Day Mass of her mother Amal George Chehade wife of Michel Roumanos Fayad el Koora from Hadchit

**5.00pm** 40 Day Mass George Salim Layoun from Beit Mellet -

## الأحد ٣١ كانون الثاني: أحد الأبرار والصدقيين

٨:٠٠ المرحوم ريمون سركيس زهرا من حدشيت (متوفي في لبنان) والتعازي على مدخل الكنيسة

٩:٣٠ المرحوم مطانيوس سمعان مخايل من القبيات (متوفي في لبنان) والتعازي على مدخل الكنيسة

١١:٠٠ أربعون المرحومة نهاد الياس يوسف من بقرزلا أرملة المرحوم خليل حنا رستم من شدرا

٥:٠٠ أربعون المرحوم أنطونيوس سليم عيسى من بقرقاشا

## الاثنين ١ شباط

١٠:٣٠ دفن المرحوم ألن (آسيا) حنا صهيون من كرفو.

٦:٠٠ المرحوم طوني عقل الفرح من دير الأحمر (متوفي في لبنان) والتعازي على مدخل الكنيسة

"سامحهم يا أبته لأنهم لا يدرون ماذا يفعلون"

NSW يوم المسامحة في ولاية NSW

صمد القربان من الساعة ٧:٣٠ مساء لغاية الساعة ١١:٠٠ ليلاً، والإعترافات مؤمنة لمن يرغب

## الثلاثاء ٢ شباط: عيد دخول المسيح إلى الهيكل ورتبة تبريك الشموع

القداصات ٧:٠٠، ٩:٠٠ و ٦:٠٠ مع رتبة تبريك الشموع

٦:٠٠ المرحومة نوال حرب زوجة جميل جرجس رزق من تنورين (متوفاة في لبنان) والتعازي على مدخل الكنيسة

## الجمعة ٥ شباط

٦:٠٠ المرحومة حمامة ليشع طنوس ليشع من كفرصغاب (متوفاة في لبنان) والتعازي على مدخل الكنيسة

## السبت ٦ شباط

٦:٠٠ أربعون المرحوم منير وهبه من وادي قنوبين

## الأحد ٧ شباط: أحد الموتى المؤمنين

٨:٠٠ قداس على نية موتى الأخوية

٩:٣٠ السنة للمرحوم ريموند وهبه من بلوزا

١١:٠٠ السنة للمرحومة Debbie الكورة من حدشيت زوجة فادي الحزوري من زغرنا و الأربعون لوالديها

المرحومة أمال جورج شحادة زوجة ميشال رومانوس فياض الكورة من حدشيت

٥:٠٠ أربعون المرحوم جورج سليم ليون من بيت ملات - عكار

## ANNOUNCEMENTS

@OloSyd

@OurladyofLebanon

@OloSydney

@OloSydney



Our Lady of Lebanon Co-Cathedral

**i4Give Day**

Our lady of Lebanon Co-Cathedral i4give day program  
Monday 1 February 2021

6 pm Mass | 7:15 to 11 pm: Adoration | 6 to 11 pm: Confessions | 9:30 pm: Rosary

## MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

TARGET **2000**  
PARISHIONERS  
**\$5 ONLY A WEEK**  
133 PARISHIONERS  
COMMITTED

Pledge forms for your monthly tax deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office

For Enquiries contact the Parish Office on 02 9689 2899

Our Lady of Lebanon Parsih Loans CYPC \$4,026,262.51 UNITS \$1,319,903.88

## عيد دخول المسيح الى الهيكل ٢ شباط



كانت شريعة موسى تقضي بنذر كل بكر للرب. ذهبت العائلة المقدسة (مريم، يوسف والطفل يسوع)، بعد أربعين يوم من الولادة (٢٥ كانون الأول)، إلى الهيكل لتقديم الذبيحة التي فرضتها الشريعة: زوجي يمام أو فرخي حمام. أطاع الرب الشريعة لتعلمنا احترام القوانين.

من هنا عيد دخول المسيح الى الهيكل هو من الاعياد السيديّة في الكنيسة. يرجع الى سنة ٥٤١، ويتم الاحتفال به في ٢ شباط، اي ٤٠ يوما بعد عيد الميلاد. وتذكراً لهذا العيد وضعت الكنيسة رتبة تبريك الشمع رمزاً الى اشعاع النور الذي قال عنه سمعان الشيخ انه ينجلي للأمم: "قد رأت عيناى ما أعدتته للشعوب كلّها نوراً لهداية الأمم ومجداً لشعبك". وهناك تقليد عند اليهود بحسب ما تأمر به شريعة موسى بتطهير المرأة وتقديم الذبائح، ٤٠ يوما بعد الولادة، خلال هذه الفترة لا يحق للمرأة دخول الهيكل. من هنا بقيت هذه العادات في كنيستنا، وهي تشجّع على تقديم الاطفال الى الرب على مثال الطفل الالهي. فيأتي الال مع الطفل الى مدخل الكنيسة، ويلايهم الكاهن فيصلي على الوالدة وبارك الطفل، ويدخلهم الى امام الخورس فيختم الطفل بالصليب المقدس.

www.khodamerab.com

## الصديق مثل النخل زهر يخلو!



الصديق كالنخل يزهر، وكأرز لبنان ينمي. إنه ذاك الذي، طوال حياته، جعل من تواضعه ولطفه جمرًا متقدّمًا لبخور أعماله الصالحة في مبخرة قريبه، فتصاعدت نحو الأب فواحة نقية رافعة إياه (الصديق) معها نحوه، فيبارك ويرث ما أُعدّ له من ميراث في الملكوت من قبل إنشاء العالم. إيماننا بالأبدية هو ما يدفعنا لجعل المحبة طريقنا نحوه، هو ما يجعل من هذه الأرض مكانًا لكَ خير، يتقدّم بقداستنا البسيطة في رؤيتنا لوجهه في الآخر، ومحبتنا للقريب كـ"حبي لذاتي". فالمحبة تكشف للإنسان مكانته، وتتعرف أنها فوق مخلوقات الأرض كلّها. هي وحدها تُظهر فينا صورة الله الحقّة، وتسير بنا على طريق الكمال. هي تكشف للنفس سرّ الألوهة الساكن فيها بالروح القدس، كما تكشف سرّ نظرة الله التي تجعلها تتطلق نحو القريب حرّة فتكسي عريانا، وتسقي عطشانا وتطعم جائعا. الله خالق الكلّ بالتساوي من فيض محبته، وبالمسيح ابنه وُلدنا من جديد، وبه حملنا بالحُب كي نولد للآخرين أصملاً تليق بالله الساكن فينا. هو من وهبنا ابنه "نعمة تنفي الخوف" وجعل لنا الآخر، أي القريب، سبباً لخلصنا، الذي معه نجد السبيل الأقرب إلى الأب فنكون أبراراً وصديقين عصرنا. فلنبق بالمحبة سالكين، وبصلاتنا متخشعين، عابدين العليّ.

www.mtolleh-margerges.com

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them (B) Milian Bou Raidan (C) (D) (E) Matthew Essey (F) (G) (H) Madeline & Paul Haddad and their Son Joseph and their daughter Colleen George, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) (J) Charbel Jabbour (K) Tanios Elias Kazzi Family, Adel Khreich, Emile Khreich, Joyce Khreich (L) (M) Youssef & Ghssoun Maroon, Jamal Moussa & all faithful departed of Moussa family, Anthony Mamah Moses & Departed of the Moses Family (N) Joseph Nehme (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus (S) Youssef Mikhael Shaheen, Boutros & Therese Sassine & their Son Kenny (T) (U) (V) (W) Ray Wehbe Wehbe (X) (Y) Mrs Sayde Simaan Yazbeck & husband Mr Loutfallah Mokdassi (Z)



في مواكب الأبرار والصدّيقين الذين نحبي تكرمهم اليوم الأحد وعلى مدى هذا الأسبوع، وجوةً حبيبة غابت عنا قبل سنة، أربعة من أطفالنا الذين عطروا عائلة رعيّتنا وكنيستنا المارونية ووطننا الأسترالي واللبناني بعبير براءتهم وشهادتهم. هم قطع من ذواتنا، وديعتنا في السماء، يسرون هذه السنة في مواكب الأبرار والصدّيقين لتتعلم منهم، ومن أهلهم، كيف نشهد للرب يسوع ولقيمتنا المسيحية في عالم كلّ همّة رجم كنيستنا لتتميرها.

عام مضى على حادثة الدهس المأسوية التي قام بها رجل مخمور لعدد من أطفالنا الصغار، فقتل أربعة منهم: أنطوني، أنجيلينا وسيينا عبدالله، وقربيتهم فيرونك صقر. يومها سكت الكلام وغصت القلوب وطفحت العيون بدموع حارقة، ولم نعرف ما نقول أمام هول الكارثة. لكنّ شهادة الأهل بالمغفرة آنذاك فاجأت العالم، فكانت بارقة الرجاء التي استمدّينا منها القوة والعزاء.

يومها قلنا لأهالي الأطفال: "موعكم أحرقتنا... شهادتكم علمتنا!" واليوم، وفي الذكرى السنوية الأولى للحادثة المؤلمة، لا نزال نتعلم منهم! فهذا الأسبوع، يطلق أهالي الأطفال يوماً وطنياً للمسامحة تحت شعار "أنا أغفر!"

كم هي مباركة هذه النعمة التي تحل علينا اليوم، وكم هو كبير هذا الموقف، المغفرة لمن أساء إلينا وأمعن في الإساءة إلينا وكانت إساءته قاتلة! المغفرة بحاجة إلى مثل هذا الموقف، وليس أيّ موقف، بل موقف على قامه المسيح!

بهذه المبادرة الوطنية يشهد أهالي الأطفال مرة أخرى على عمق إيمانهم المسيحي. فيوم المغفرة بدأ في يوم عرس الصليب، عندما كان عريس الكنيسة ربنا يسوع المسيح لا يزال معلقاً على خشبة وهو يطلب من أبيه المغفرة لقتله. هي مغفرة دفع ثمنها غالياً بحياته. واليوم، بسدد أهالي الأطفال ثمن يوم المسامحة الوطني بأعلى ما لديهم: حياة أطفالهم، عرسان الكنيسة الصغار، قدسوها غير المعلنين، أبرارها وصدّيقوها، وديعة رعيّتنا في السماء.

عائلة رعيّتنا ستواكب إخوتها وأخواتها من أفراد عائلتي عبدالله وصقر في هذا اليوم الخاص، وذلك عبر نشاطات روحية يوم الاثنين في ١ شباط. تبدأ هذه النشاطات بالقداس الإلهي عند الساعة ٦،٠٠ مساءً، يليه صمد القربان حتى الساعة ١١،٠٠ ليلاً. وسيوافر كهنة لسماع الاعترافات طوال فترة هذا النشاط الروحي، أي من الساعة ٦،٠٠ مساءً حتى الساعة ١١،٠٠ ليلاً. وستقام صلاة المسبحة الوردية ابتداءً من الساعة ٩،٣٠ مساءً.

أسبوع الأبرار والصدّيقين هو الثاني في سلسلة أسابيع التذكارات الثلاثة التي تحضّرنا للصوم الكبير. وبإله من استعداد للصوم مع هذا الأسبوع هذه السنة! فهل من شيء عالمنا اليوم في أمنّ الحاجة إليه أكثر من المغفرة؟ للمغفرة أخوات يأتيان معها، يرافقنها دائماً فيحضرن حيث تكون! من أخوات المغفرة التواضع والرحمة والسلام والحب! بالمغفرة تجتمع كل هذه الفضائل لأن الرب يسوع ختمها بدمه على الصليب وكانت من آخر ما نبض به قلبه الطاهر.

ها هي المغفرة تفرح أبواب قلوبكم، فافتحوا لها لتتملأ حياتكم تواضعاً ورحمة وسلاماً وحباً. وليجلس كلّ منا مع ذاته ليطلب المغفرة من الله أولاً، ثم من نفسه، وبعدها من كل شخص أساء إليه في حياته. هكذا، عندما يحين دورنا لنولد في الحياة الأخرى، نسير نحن أيضاً في مواكب الأبرار والصدّيقين مع أنطوني، أنجيلينا، سيينا وفيرونك.

الخوري طوني سركيس

## إِنِّي خَائِفٌ وَمُرْتَعِدٌ

أمام موقف موسى المذكور في رسالة اليوم وهو: "إِنِّي خَائِفٌ وَمُرْتَعِدٌ"، نساءل:

هل علينا أن نخاف من الله؟! يحدثنا الكتاب المقدس في سفر الأمثال (الفصل ١: ٧) عن "مخافة الرب" التي يفسرها لنا سفر تثنية الإشتراع (الفصل ١٠: ١٢-١٣) كالتالي: "مَا الَّذِي يَطْلُبُهُ مِنْكَ الرَّبُّ إِلَهَكَ إِلَّا أَنْ تَقْبِي الرَّبَّ إِلَهَكَ سَائِراً فِي جَمِيعِ طُرُقِهِ وَمُحِبّاً إِيَّاهُ، وَعَابِداً الرَّبَّ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَكُلِّ نَفْسِكَ، وَحَافِظاً وَصَايَاهُ وَفَرَائِضَهُ الَّتِي أَنَا أَمْرُكَ بِهَا الْيَوْمَ، لِكَيْ تَصِيبَ خَيْراً؟" لا يجب إذاً أن نفهم المخافة بمعنى الخوف بل علينا أن نبقى نصب عيوننا أن "الله محبة" (١ يوحنا ٤: ٨) وهو الذي لنا فيه الفداء وغفران الخطايا" (قولوسي ١: ١٤) ولذلك يختصر المزمور (١٣٠: ٤) مضمون هذا التأمل كاملاً بالقول: "إِنَّ الْمَغْفِرَةَ جِندَكَ، لِكَيْ تَكُونَ الْمَهَابَةَ لَكَ!"

## تأمل من وحي الإنجيل

هذا الإنجيل هو من أكثر الأناجيل غريبة، أو بالأحرى هو من أكثر الأناجيل التي تحطّم تصوّرنا لله لوجوده ولعمله في عالمنا. لطالما تخيلنا الله كشخص يُدير الكون بأصابعه، ويكفيه أن يفكر في أمرٍ حتّى يتحقّق. ألا نقول في قانون الإيمان إنه ضابط الكلّ؟ في حياتنا، نتعود منذ صغرتنا، أن نلتصم بوجود الله في الخليفة وبهائنا. فحين نرى غروب شمسٍ نمجّد الله على عطاياه، وحين نرى الطبيعة الخضراء والأشجار والزهور، ندهش أمام المنظر الجميل ونبارك الخالق. ونفعل خيراً إذ إن الجمال هو مرآة لوجه الله. ولكنّ إنجيل اليوم يقول لنا إن الله موجودٌ أيضاً حيث لا نتوقع: في الأشخاص الذين يعيشون في الحاجة والألم والوحدة والغربة. أحياناً، حين نلتقي بأشخاصٍ يعيشون في حالاتٍ مؤلمة يتوجّه إلينا الله ليؤكد لنا: "أنا فيهم، وإن عرفت أن تلتفت إليهم لإستطعت أن ترى وجهي، لأنّ كل إنسانٍ هو أيقونة حيّة لي، والطريق إليّ يمرّ بأخيك الإنسان".



# الخبر السار من رعيّتك

## أحد الأبرار والصدّيقين

ألمجدُ لك، يا واهبِ الأعمال الصّالحةِ وجازيها. لقد أدخلتِ أصفياءك إلى الملكوتِ السّمائيّ، وبدلتَهُم بالعالمِ الزّائلِ عالماً لا يزول، مُكافأةً على ما صبروا عليه لأجلك

الشحيمة المارونيّة

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك

## الرسالة

## الإنجيل



## صلاة

ألمجدُ لك، أيّها المسيحُ الهُنا، لأنّك اخترتِ الأبرارَ والصدّيقين وجعلتَهُم ملخ الأرض، ونور العالم، والخميرة في العجين، والزرع في التربة. فنظرَ الناسُ إلى أعمالهم الحسنة، ومجدّوا أياهم الذي في السّماء، وكانوا صوتَ الله في ضمير الإنسان، بيّنتِ العالم على الخطيئة، ویدعوهُ إلى البرّ، صورة الله في المادّة، تسمو بالبشر إلى ما فوق المادّة، والمثال الحيّ للفصائل المسيحيّة. والان نصرعُ إليك، أيّها المسيحُ الهُنا، ونسألك أن تمنحنا بصلواتهم غفرانَ الخطايا، والتوبة الصادقة، والسيرة الحسنة. ليملك روحك على البيعة المقدّسة، وتغمز سلامك الكنائس والأديرة، فلا تتشبث فيها خصومة، ولا تفتتها فتنة. وأرح الموتى المؤمنين الزّاقدين على رجاك، فنرفعُ إليك المجدّ والحمد إلى الأبد. آمين.

يا إخوتي، إنكم لم تقربوا إلى جبلِ ملُوس، ونارِ مُنقّدة، وضبابِ وظلامِ وزوّبعة، وهُتافِ بوق، وصوتِ كلماتِ طلبِ الذين سمعوها ألا يزادوا منها كلمة؛ لأنهم لم يطيقوا تحمّل هذا الأمر: "ولو أنّ بهيمةً مسّت الجبل تُرجم!". وكان المنظرُ رهيباً حتّى إنّ موسى قال: "إني خائفٌ ومُرْتعد!". بل اقتربتم إلى جبلِ صهيون، وإلى مدينة الله الحيّ، وأورشليم السّمائيّة، وإلى عسراتِ الألوّف من الملائكة، وإلى عيد خافل، وإلى كنيسة الأبرار المكتوبين في السّموات، وإلى الله ديان الجميع، وإلى أزواج الأبرار الذين بلغوا الكمال، وإلى وسيط العهد الجديد، يسوع، وإلى دمٍ رشّ ينطقُ بكلامِ أفضل من دم هابيل!

عب ١٢ : ١٨ - ٢٤

متى جاء ابنُ الإنسانِ في مجده، وجميعُ الملائكة معه، يجلسُ على عرشِ مجده. وتُجمَعُ لديه جميعُ الأمم، فيميّزُ بعضهم من بعض، كما يميّزُ الرّاعي الخرافَ من الجداء. ويُقيمُ الخرافَ عن يمينه والجداءَ عن شماله. حينئذٍ يقولُ الملكُ للذين عن يمينه: يا مباركي أبي، رثوا الملكوتَ المُعدّ لكم منذُ إنشاء العالم؛ لأنّي جُعْتُ فأطعمتُموني، وعطشتُ فسقيتُموني، وكُنْتُ غريباً فأوتيتُموني، وغرنانا فكسوتُموني، ومریضاً فزرتُموني، ومخبوساً فأنتموني إليّ. حينئذٍ يجيبُهُ الأبرارُ قائلين: يا ربّ، متى رأيناك جائعاً فأطعمناك، أو عطشاناً فسقيناك؟ ومتى رأيناك غريباً فأوتيناك، أو غرنانا فكسوتناك؟ ومتى رأيناك مريضاً أو مخبوساً فأنتمنا إليك؟ فيجيبُ الملكُ ويقولُ لهم: الحقّ أقولُ لكم: كلُّ ما عملتموه لأحدٍ إخوتي هؤلاء الصغار، فلي عملتموه؛ ثمّ يقولُ للذين عن شماله: اذهبوا عني، يا ملاعين، إلى النارِ الأبديّة المُعدّة لإبليس وجنوده؛ لأنّي جُعْتُ فما أطعتموني، وعطشتُ فما سقيتُموني، وكُنْتُ غريباً فما أوتيتُموني، وغرنانا فما كسوتُموني، ومریضاً ومخبوساً فما زرتُموني! حينئذٍ يجيبُهُ هؤلاء أيضاً قائلين: يا ربّ، متى رأيناك جائعاً أو عطشاناً أو غريباً أو مريضاً أو مخبوساً وما خدمناك؟ حينئذٍ يجيبُهُم قائلين: الحقّ أقولُ لكم: كلُّ ما لم تعملوه لأحدٍ هؤلاء الصغار، فلي لم تعملوه. ويذهب هؤلاء إلى العذابِ الأبديّ، والأبرارُ إلى الحياة الأبديّة.

متى ٢٥ : ٣١ - ٤٦

## قّداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

## قّداسات الأسبوع

الاثنين، الثلاثاء، الخميس والجمعة: ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً؛ الأربعاء: ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحاً، ٥:٣٠ و ٧:٠٠ مساءً؛ السبت: ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

## الإعترافات

بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

## ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً - ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: الجمعة ٥ شباط من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٦ شباط ٧:٣٠ صباحاً